



TOKYO OFFICE
ASK BLDG 3F 3-12-22,
KAYABA-CHO, NISHINBASHI
CHUOKU, TOKYO 103-0025

OSAKA OFFICE
YAMAGUCHI-GEN BLDG. 4F
3-4-1, BINGOMACHI, CHUO-KU,
OSAKA 541-0051

LCL CONSOLIDATION SERVICE FOR CSA & TURKEY VIA BUSAN

SUBJECT TO CHANGE WITH OR WITHOUT NOTICE

OSAKA/KOBE-BUSAN

VESSEL	VOY	ETD KOBE(水)(金)			CUT		ETA BUSAN (土)(月)	MEXICO MANZANILLO	BRAZIL SANTOS	GUATEMALA GUATEMALA CITY	PANAMA COLON FREE ZONE	CHILE VALPARAISO	COSTA RICA SAN JOSE	PERU CALLAO	COLOMBIA BUENAVENTURA	TURKEY	
					OSA(月)(水)	KOB(月)(水)										AMBARLI	KUMPORT
PEGASUS PRIME	1812N	5/18	-	5/18	5/16	5/16	5/21	6/20	7/7	7/8	6/28	7/3	7/10	6/23	7/2	6/30	6/30
PEGASUS PRIME	1813N	5/23	-	5/23	5/21	5/21	5/26	6/27	7/14	7/8	6/28	7/10	7/17	6/30	7/2	7/7	7/7
HEUNG-A SINGAPORE	0004W	5/25	-	5/25	5/23	5/23	5/28	6/27	7/14	7/15	7/5	7/10	7/17	6/30	7/9	7/7	7/7
HEUNG-A SINGAPORE	0005W	5/30	-	5/30	5/28	5/28	6/2	7/4	7/21	7/15	7/5	7/17	7/24	7/7	7/9	7/14	7/14
PEGASUS PRIME	1815N	6/1	-	6/1	5/30	5/30	6/4	7/4	7/21	7/22	7/12	7/17	7/24	7/7	7/16	7/14	7/14
PEGASUS PRIME	1816N	6/6	-	6/6	6/4	6/4	6/9	7/11	7/28	7/22	7/12	7/24	7/31	7/14	7/16	7/21	7/21
HEUNG-A SINGAPORE	0007W	6/8	-	6/8	6/6	6/6	6/11	7/11	7/28	7/29	7/19	7/24	7/31	7/14	7/23	7/21	7/21
HEUNG-A SINGAPORE	0008W	6/13	-	6/13	6/11	6/11	6/16	7/18	8/4	7/29	7/19	7/31	8/7	7/21	7/23	7/28	7/28
PEGASUS PRIME	1818N	6/15	-	6/15	6/13	6/13	6/18	7/18	8/4	8/5	7/26	7/31	8/7	7/21	7/30	7/28	7/28
PEGASUS PRIME	1819N	6/20	-	6/20	6/18	6/18	6/23	7/25	8/11	8/5	7/26	8/7	8/14	7/28	7/30	8/4	8/4
HEUNG-A SINGAPORE	0010W	6/22	-	6/22	6/20	6/20	6/25	7/25	8/11	8/12	8/2	8/7	8/14	7/28	8/6	8/4	8/4
HEUNG-A SINGAPORE	0011W	6/27	-	6/27	6/25	6/25	6/30	8/1	8/18	8/12	8/2	8/14	8/21	8/4	8/6	8/11	8/11
PEGASUS PRIME	1821N	6/29	-	6/29	6/27	6/27	7/2	8/1	8/18	8/19	8/9	8/14	8/21	8/4	8/13	8/11	8/11
PEGASUS PRIME	1822N	7/4	-	7/4	7/2	7/2	7/7	8/8	8/25	8/19	8/9	8/21	8/28	8/11	8/13	8/18	8/18
HEUNG-A SINGAPORE	0013W	7/6	-	7/6	7/4	7/4	7/9	8/8	8/25	8/26	8/16	8/21	8/28	8/11	8/20	8/18	8/18
HEUNG-A SINGAPORE	0014W	7/11	-	7/11	7/9	7/9	7/14	8/15	9/1	8/26	8/16	8/28	9/4	8/18	8/20	8/25	8/25
PEGASUS PRIME	1824N	7/13	-	7/13	7/11	7/11	7/16	8/15	9/1	9/2	8/23	8/28	9/4	8/18	8/27	8/25	8/25

*1) 本船名・VOY変更になりました。

***赤字**はCUT日が通常より早くなります。ご注意下さい。

**尚、本船名・VOY#は、予期なく変更される場合がございますので、ご了承ください。

***本スケジュールはあくまで目安です。釜山港での積み替えスケジュールにより、変更となる場合もございますので、ご了承下さい。*

BOOKINGお問合せ先/

ヴァンガード・ロジスティクス・サーヴィセス日本(株)

TEL:06-6226-2938 FAX:06-6203-7565

フリーダイヤル:0120-89-2227

*送り状には 個数・仕向け地・通関業者名を明記願います。

*BOOKINGの際、重量物、長尺物、及び条件付貨物(段積み不可など)に関しては、必ずお知らせください。お受けできない場合もございます。

CFS搬入先

大阪	住友倉庫南港KF-1 (国際フェリー上屋) 大阪市住之江区南港北1丁目 NACCS CODE: 4IDG1 TEL:06-6612-3701 FAX:06-6612-4771
神戸	住友倉庫 P.I. L-6倉庫 神戸市中央区港島7-14 NACCS CODE:3DFD1 TEL:078-302-0801 FAX:078-302-8749

住友倉庫では、D/Rをメールにて承っております。
タイトル欄に本船名+BOOKING NO.を御記載頂き、
下記アドレスへご送付ください。
・大阪受け: kfvls@sumitomo-soko.co.jp
・神戸受け: visukb@sumitomo-soko.co.jp
D/Rフォームは弊社HPにてダウンロード頂けます。
<http://www.vanguardlogistics.jp/file1/DR.xls>

輸出入LCL貨物のTrack & Traceおよび輸入LCL貨物の
Freight Availabilityが、WEBにリンクするだけで検索をいただけます！
www.vls-global.com
上記URLにて、Login画面左下の「Request a Login」を開き、
登録をいただけますと お使いになれます。